

# VRTEC.

Izhaja  
1. dné  
vsacega  
meseca  
na celej  
pôli in  
stoji za  
vse leto  
2 gl.  
60 kr.,  
za pol  
leta 1 gl.  
30 kr.  
av. vr.

Naroč-  
nina se  
naprej  
plačuje  
in po-  
šilja u-  
redništ-  
vu v  
Lingar-  
jevih  
ulicah  
hiš. št. 1  
v Ljub-  
ljani.



## Časopis s podobami za slovensko mladino.

Štev. 8.

V Ljubljani 1. avgusta 1879.

Leto IX.

### ○ počitnicah.

Prijátelej preljubi!  
Prišli smo domov  
Od knjíg in zadúhliah  
Ljubljánských zidóv.  
  
Zdaj suknjo ogrni,  
Pokrij si glavó,  
In pálico prími  
Ter pojdi z menó.  
  
Po stázi hodíva,  
Ki vije se v hlád,  
Kreniva pod góro,  
Tam vidiš jo zád.  
  
Pod hribom prisójnim <sup>1)</sup>  
Vse giblje, žíví,  
In solnca se v pétji  
Glasnó veseli.  
  
Nastavi pod bukvo  
Zeléno uhó,  
Kaj ptičja beséda  
Oznanja takó!

Ćúj! zéba <sup>2)</sup> prepéva  
In vólga <sup>3)</sup> je vmés;  
A vender je zgôrel  
Vže létošnji krés.  
  
Tam pili sinica  
V grmóvji na glás,  
A détel ti kljúje,  
Da sliši ga vás.  
  
In tam črnoglávček <sup>4)</sup>  
Na véji sedí,  
Otrôke človéške  
Modrости učí:  
„Poslúšaj mladina,  
Ti hcérka in sín!  
Kaj ptica prepéva  
Vesela z višín.“  
  
„Ne išči brez mère  
Na svéti blagá;  
Le česar je tréba,  
To Bog naj ti dá.“

<sup>1)</sup> Prisójno, préko solnca ležéče; sonnenseitig.

<sup>2)</sup> Šinkavec.

<sup>3)</sup> Kobilar.

<sup>4)</sup> Schwarzplättchen.

„Za slávo se mnogo  
Ne klánjaj ljudém,  
Če zdravega spanja  
Želján si odém.“

„Nedôlžnost ohráni,  
Ostáni vesél,  
Ob tem zadovôljen,  
Kar bodes prejél.“

„Jaz nijsem nikóli  
Ni žél ni orál;  
A vsega mi Oča  
Obilo je dál.“

„V kočijah se nijsem  
Še vôzil nikdár;  
A v gnézdi sem svojem  
Le jaz gospodár.“

*Josip Karba.*

### Vojáka in razbojník.

(Stara básen.)

Prijél razbójnik je vojáka dvá,  
Teh zbéjal jeden je, a drugi ne,  
Postávila se mu, hrábro se je branil,  
Razbójnika je tréšil ob zemljó.  
Ko v travi mrtve ležal je razbójnik,  
Plahún se vrne ter izdéra mèč,  
Zavpije: „kje je? kam je šel razbójnik?  
Naj zvé od mene, kôga je napadel!“  
Továriň hrabri mu odgovorí:  
„Vpjat! da prej si kričal mi takó,  
A ne podplátov kazal na bojišči,  
Z besédo glásno bi pomôgel bil  
Nadvládati sovrážnika. — Zdaj mólči,  
In vtekni meč, ki vžé ga tréba nij!  
Junák z jezikom biti je lehkó,  
A téže je, beriti se z rokó.“

*Sv. P . . . ar.*

### Prigóvori.

Priden človek ima kruha;  
Glad morí samó lenúha.

Kjer je lenôba, kjer postavánje,  
Támkař je blízu húdo dejánje.

Kdor ne spoštúje starih ljudíj,  
Ták se pod zemljo mlád izgubí.

Nágel bodi, kadar kám hitíš,  
Ali pazi, da se ne vsopíš.

Ljubézen, vesélje do káke stvari  
Najvéréjo težávo v lehkost premení.

Pošténje in pravica zvenčita, kakor zvón,  
Zvijálica in lažnika sovráži ta in ón.

*Sv. P . . . ar.*

## Uboga Marijca.

Marijca, ljubezljiva deklica, imajoč do dvanajst let, bila je hči ubožnega tesarja, ki je živel v nekej vasici na Štajerskem. Ubogi tesar je imel še četvero manjših otročičev. Časi so bili slabí, draginja velika in težko je bilo očetu kruha zaslužiti, da bi hranil petro otrok. Zato je morala Marijca od hiše, da si pri tujih ljudeh poišče vsakdanjega kruha. Da-si še mlada, bila je vendar čvrsto dekletce, in ni se bala, da bi ne mogla kruha dobiti; zatoraj je šla k nekemu kmetu, da bi mu krave pasla.

Vsacega jutra na vse zgodaj gnala je uboga Marijca kmetove krave v bližnjo goro na pašo. V tem, da so se krave pasle, sedela je ona v senci košatega hrasta in je plela nogavice svojej mlajšej sestri ali pa lične košarice, ki se jih je pri očetu pléstti naučila. Tako je živila Marijca vsak dan in je bila srečna in zadovoljna. Znala je, da siromaštvo ni sramota in bogastvo tudi še ni sreča. Bogat je le tist, kdor je zadovoljen, kdor veselo dela in se ne bojí trpljenja.

Bilo je necega vročega poletnega dne 1798. leta. Solnce je pripekalo in zeló je bilo soparno. Marijco, pod hrastom sedečo, spanec premaga, odloži delo na stran, zadremlje ter kmalu trdo zaspí. Ko se zopet prebudi, vidi, da so se krave izgubile. Zeló se tega prestraši. Hitro vstane, gre najpred v goro navkreber, potem zopet nizdolu, hodi na vse strani, zdaj na desno, zdaj na levo — ali zastonj, krav ni, pa jih ni. Misli si, da so krave znabiti same odšle domov, ker jim je pot dobro znana, zatorej pobere svoje stvari in gre proti domu. Ali motila se je uboga Marijca; krav tudi domá v hlevu ni bilo. Kaj naj storí ubogo dekletce? Jokajoč stopi pred gospodarja ter mu pové o nesreči, ki se jej je zgodila. Ali gospodar je bil surov in neusmiljen človek. Bésen skoči po konci, popreti jej z debelo pestjó ter reče: „Da se mi takój pobereš izpred oči ter greš iskat živinčet, a da se mi ne vrneš, predno jih ne najdeš. To ti povem, ako mi ne pripelješ krav domov, vse kosti ti zdrobiti in potárem!“

Lačna in trepetajoč od strahú se vrne Marijca v goro izgubljenih krav iskat. Solnce je že zahajalo in noč se je že približevala, da pride Marijca do bližnjega gozda, v katerem ni bila še nikoli. Misleč, da so krave tu sem zašle in se izgubile, gre v gozd v pogledat, ki je bil z gostim grmovjem zaraščen. Zembla je bila močvirna, in debela meglja se je vzdigovala od tal k višku, da se ni videlo niti najvišje drevo pred človekom. Dolgo je hodila Marijca po neznanem gozdu, ter je tako daleč zašla, da ni več znala nazaj. Trudna in spehana ne more več dalje. Nogi ju bolita od hoje, lačna in žejna je, a nima ničesa, da bi si utolažila glad in žejo. Pod nekim hrastom pada na zemljó, ter se glasno joka, a nikogar ni, da bi jej obriral solzice. Pozno je že, vse počiva, povsod je mirno in tiho, samo Marijčino srce je polno solz in bridkosti. Dolgo je zdihovala in jokala uboga sirota zunaj pod milim nebom v temnem, zapuščenem gozdu. Naposled jo premore sén, dene desno rokó pod glavo ter kmalu čvrsto zaspí. Ali tudi v spanji ni imela sladkega počitka; grozovite sanje so jo mučile vso noč.

Kmalu potem, ko je surovi kmet Marijco pognal od hiše, prišle so krave same domov. Kmet si je mislil, da se zdaj Marijca povrne. A motil se je.

Nastala je noč, debela megla je pokrivala vso vas, a Marijce ni še od nikoder. Ko je bila že temá in so se ljudje spravljali že k počitku, pošlje kmetič nekoliko sosedov, iskat sirote Marijce. Vso noč so jo iskali po bližnjej góri, kjer je navadno pasla krave, ali zastonj, nikjer je ni bilo in sosedje se vrnejo drugačega jutra domóv brez Marijce. Ko oče to slišijo, bili so v velicih skrbéh. Na vse straní je iščelo. Mnogo vaščanov se napravi še enkrat z ubogim očetom na pot, pretaknejo vse kotove, ali ne pomaga nič, Marijce ni, pa je ni.

Ko se Marijca drugačega dne prebudi, bilo jo je strah in grôza velicega gozda, v katerem ni bila še nikoli poprej. Vstane izpod hrasta ter poskuša preko debelo zaraslega grmovja poiskati si pravi pot. Lakoto si je nekoliko utolažila z jagodami, ki si jih je nabrala v gozdu, ali strah, ki jej je stiskal srcé, ni jej dal zaželenega mirú. Mislila je na preteče besede srditega gospodarja, še bolj pa na svojega nesrečnega očeta, na zapuščene brate in sestrice.

Tekla je, kolikor steju nogi nesli, preko trnjevega grmovja in po močvirnem zemljišči — a nikjer ni bilo nobenega pôta, nobene stezé niti sledu človeških nog. Splezala je na najvišja drevesa, vpila iz vsega grla in prosila ljudi v pomoč, a od nikoder nobenega glasú.

Nebó se je pooblačilo in okoli pôludne je začelo deževati najpred le po malem a pozneje čedalje bolj in bolj. Uboga Marijca je bila premočena do kože. V votlem hrastovem drevesu je morala vedrfti. Tu se je polasti nekak čuden strah in grôza, tresla se je po vseh udih, in to je trajalo do večera. Ko na večer dež nekoliko preneha, zleze iz votlega drevesa, ter gre dalje. Kmalu pride do neke votline pod veliko skalo, kjer je bilo nekoliko suhe zemlje. V to votlino se potisne ter kmalu čvrsto zaspí. Spala je vso noč, in prebudi se še le zjutraj, ko je bilo solnce že precej visoko na nebeškem obzorji.

Prebudivša se, čuti se slabo po vsem telesu. Komaj da še vstane ter poskuša, kako bi svoj pot nadaljevala. Še nikoli ni tako pobožno molila kakor to jutro. Da-si je poprejšni dan zeló deževalo, bilo je vendor zeló vroče in soparno vreme. Marijca si natrga zopet nekoliko jagod, moli svoje vsakdanje molitvice, ki jih je na izust znala, ter gre potem dalje po širocem gozdu. Ves pot jo je trgalo po glavi in huda žeja jo je trpinčila. Telesne moči so jej opešale in solzé v očeh so se jej posušile, kajti jokati se ni mogla več. Zdajci se jej zdi, kakor da bi začelo v gozdu nekako svetlejše postajati. Vse svoje moči zbere, ter spleza na visoko smreko. O veselje! tu zagleda, da je že blizu kraj gozda. Naglo spleza z drevesa ter hití, kolikor more, proti ónemu kraju, od koder se je svetlilo.

Z veliko težavo je dospéla kraj gozda. Zna se, da je bila zeló trudna in spehana; ni čudo tedaj, da pade onemogla in brez vse zavésti na zemljo pod neko drevo. Vročina je bila huda, cvetice so vele povešale k tlam svoje glavice in vsaka živalca si je iskala hladnega kotička, da bi se skrila pred pekóčimi solnčnimi žarki. Tudi najzdravejši in najmočnejši človek bi bil moral onemagati pod žgáčo vročino, koliko bolj mala in šibka Marijca, ki je že dva dni trpela lakoto in žejo, k temu pa še toliko bridkosti, da bi jih še celó odraščen človek ne mogel prestati.

Iz gozda prišedsi, mislila je, da najde kako vas, kjer bi dobrih in usmiljenih ljudí prosila za svét in pomoč. A temu ni bilo takó. Pred njo je stal visok hrib, a nikjer nobene hiše niti živega človeka. Ko se nekoliko od-

počije, poskuša dalje potovati preko visocega hriba. Ali komaj je hodila dober četrt ure, začuti, da jej pojemljejo moči, ter se ne more dalje geniti. Udjé obnemorejo in Marijca se zgrudi na tla ter obleží.

Črni oblaki se priženó po nebu in bilo je slutiti, da bode huda ura. In res se kmalu stemí kakor po noči. Bliski sukajo po nebu in grom bobni, da človeka strah in grôza izpreletava. Čedalje bolj se sliši gromenje od bližnjih gorá in dež se vlijе, kakor bi mu bili vsi duški odprtji.

Tiho in mirno leži uboga Marijca, tresoč se po vsem telesu od strahu in grôze, v znožji visocega hriba ter pričakuje v tej strašnej nevarnosti svoje osôde. Zdajci se zabliska, kakor bi bilo vse v ognji, strašno zabobní in v tem hipu tréšci v bližnje drevo. Marijca bleda kakor smrt, vsa premôčena in z razmršenimi lasmi kleči ter moli k Bogu, da bi se je usmilil in rešil njenega trpljenja. — Nevihta preneha. Solnce se zopet pokaže na jasnem nebu in vsa narava je, kakor prerojena.

Tudi Marijci se zdi, kakor da bi dobila novih moči. Poskuša vstatи, a vendar ne more. Po vseh udih čuti strašne bolečine, če se le količkaj premakne. Zahajajoče solnce razlije svoje poslednje žarke po okrepčanej zemlji. Vse se vzdiguje in veseli novega življenja. Le v Marijčinem senci ni veselja; čutila je, da se jej smrt bliža v tem pustem, zapuščenem kraji. Na večer je bilo zeló hladno, in Marijco je stresal mraz po noči kakor še nikoli poprej. Mislila si je, zdaj prihaja oni trenotek, da se preselim v boljše življenje. Nebó je bilo obsegano s svitlimi zvezdicami in mesec je plaval med njimi, kakor da bi prešteval te prekrasne lučice na nebeškem oboku. Proti jutru zaspí uboga Marijca in se prebudi, ko je solnce že davno razlivalo svoje svitle žarke po hribih in dolinah. Lačna in žejna je, a nima ničesa, da bi si utolažila glad in žejo. Zdajci sliši v bližini izpod sive skale studenec žuboreti. Poskuša se k njemu spláziti, da bi si žejo ugasila, ali o joj! nogi ste ju tako otekli, da jo zabolji po svem telesu, kadar koli nogó premakne. Poskuša po rokah se do studenca pripláziti, a tudi to jej ni bilo mogoče, ker je bila preslabia. Sreča, da vsaj solnce ta dan ni preveč pripekalno na ubogo Marijco.

Še le peti dan okolu pôludne bližala se je ura Maričjnega rešenja. Nek pastir je tam v obližji kozé pasel. Ko gre memo necega jarka, da bi razkropljene kozé skupaj spravil, zasliši iz daljave milo zdihovanje. Pastir postoji in posluša, ali se morda ne moti. In res, žalostni glas se je ponavljal. Takój gre proti ónem kraju, od koder se je slišalo milo ječanje in kaj vidi pred seboj? O Bog! pred njim leži uboga Marijca vsa v nesvéstji. Bilo je videti, da se borí s smrtjo. Oči je imela zaprte, lica so bila bleda in vsi udje so bili otrpeli. „Uboga deklica,“ zavpije prestrašeni pastir, „kako si prišla tu sém na ta kraj!“ Marijca takój odpré oči, ko zasliši človeški glas, milo pogleda pastirja ter ga zaproši požirek hladne vode. V tem hipu steče pastir do bližnjega studenca in jej prinese v prstenej posodi vode, da si sirota Marijca ohladi žejo. Potem skoči hitro po jedno kozo, pomôlze v skledico malo mleka, podrobí vanj črnega kruha, ki ga je imel v torbici, ter prosi ubogo deklico, da bi jedla. Marijca to rada storii ter kmalu toliko okreva, da se zavé. S solzami v očeh pogleda blazega človeka, ki se jej je prikazal kakor mila zvezdica na nebeškem obzorji. Ob kratkem mu pové vse, kako se je ž njo godilo, ter mu toži hude bolečine, ki jih čuti v nogah. Pastirja zabolí

srce, ko vse to čuje in solzé mu zalijó oči, ko vidi kako ste nogi otekli ubogej Marijci. Skušal je, da bi jej čevlje izùl, ali zastonj, oteklina je bila taka, da ni bilo mogoče jej obútala spraviti od nog. Videti je bilo tudi, da se nog že prisád poprijemlje. „Tu ni, da bi človek odlašal,“ misli si pastir, zadene Marijco na hrbet in jo nese dobro uro daleč v bližnjo vas k svojim staršem. Vsacemu se je oko solzilo, kdor je videl ubogo Marijco v tolikih bolečinah, in vsak si je prizadeval, da bi jej kaj pomagal. Žene jo takój slečejo in v suho obleko preoblečejo, mehko posteljo jej dadó in jej strežejo s tečnimi jedili. Tudi pošljejo hitro po zdravnika in njenega nesrečnega očeta, ki je bil šest ur hodá od tega kraja. Vsak bi jo bil rad vzel v svojo hišo.

Druzega dne pride ubogi oče od velike bridkosti ves pobit. O da bi bili videli, ljubi otroci, ubozega očeta, ki ni imel mirú ne pokoja, odkar se mu je bila izgubila njegova ljuba Marijca. Dan in noč jo je iskal po vseh bližnjih in daljnih krajih, ter ni zatisnil očesa od velikih skrbí in žalosti. Veselje, da je zopet našel svojo preljubo hčerko, se ne da popisati. — Ali to njegovo veselje ni imelo dolzega obstanka, izpremenilo se je v veliko žalost, ko je videl, koliko njegova Marijca trpí. Vsi so jej lepo stregli in na njo pázili, ali Marijca ni preboléla hudih bolečin, umrla je, ko je še celih štirinajst dni mnogo trpela.

Nu, dolgo ni živel tudi ubogi oče. Žalost mu je razjedala dušo, in kmalu se je razbolélo tudi telo, — prišla je smrt in ga preselila góri v nebesa k njegovej Marijci. Za ostale otroke so skrbeli dobri in usmiljeni ljudé.

Ivan T.

### Pošteni zdravnik.

Bil je v jutrovih deželah vladar, ki je imel na svojem dvoru zdravnika, Honaina po imenu. Da-si je bil zdravnik zeló poštena duša, vendar mu Sultan, njegov gospodar, ni zaupal. Ker je bil Honain kristjan, bal se je Sultan, da bi ne bil za njegovo smrt podkupljen od grškega cesarja, kar bi Honain na podlagi svoje vere tudi lehko izvršil. Sultan, bojè se za svoje življenje, sklene izkušati zvestobo svojega dvernega zdravnika. Ostra je bila ta izkušnja. Pokliče ga namreč necega dne k sebi v sobo in mu reče: „Honain, hudega sovražnika imam, ki mi streže po življenji, a dokazati mu ne morem njegove zlôbne nakáne. Ali izmislil sem si nekaj; prehiteti ga hočem v njegovem zlôbnem dejanji, in ti mi moraš to izvésti. Poslušaj me tedaj, kaj ti pravim. S strupom mi ga moraš spraviti s poti. Napravi tedaj hud strup, ki bo imel to lastnost, da človeku gotovo življenje vzame, a ne pusti na njegovem mrtvem telesu nobenih znamenj kacega ostrupljenja.“

„Gospodar“, odgovori Honain, „učil sem se pripravljati samo take stvari, ki človeku bolezen odvračajo in mu življenje podaljšujejo. Ko sem stopil k tebi v službo, nisem si mislil, da bodes kdaj kaj drugačega od mene zahteval. Ako želiš, da se tvoj ukaz izvède, prosim te, da me odpustiš iz službe in jaz grem v drugo deželo nabirat si vêd o zdravilstvu, ki mi so do zdaj še neznane.“

Iz tega Sultan takój spozná, da bi se Honain njegovemu povelju rad odtegnil. Reče mu tedaj: „Stvar, katero sem ti zaukazal, ne sme se odlašati, in moj ukaz se mora brez odloga izvésti.“

Zdravnik Honain se temu brani, ne brinèč se za Sultanovo pretenje.

To Sultana zeló razjezí. Takój ukaže svojim služabnikom Honaina v ječo peljati ter jim tudi naročí, da strogo pázijo nanj in da skrbno opazujejo vsa njegova ravnana.

Z mirnim prepričanjem v svojem srci, da sramota le v pregréhah tiči, nikoli pa ne v kázni, prenašal je Honain potrežljivo nezasluženo kazen. Delo mu je olajševalo bridke ure v jetnišnici. Prelagal je namreč grške pisatelje v arabski jezik in pisal razlaganja o Hipokratovih spisih. To je trajalo leto dni. Čez leto in dan ga pokliče Sultan zopet pred sé. Na jednej mizi je bilo nakupičeno obilo zlatá, na drugej polno dragocénih oblačil, a na tretjej obilo različnega orodja, ki je bilo namenjeno trdovratnim jetnikom v trpinčenje na tezálnci.

„Dovolj časa ti je bilo,“ nagovorí ga Sultan z ostro besedo, „da si razmišljal o mojem ukazu. Ne verujem, da bi samega sebe tako sovražil, ter bi se še dalje ustavljal mojej volji. Izbéri si tedaj: mojo milost in obile zaklade, ki jih vidiš pred soboj, ali pa ostro kazen in trpljenje, ki se ima izvršiti z orodjem, pripravljenem na ónej mizi.“

„Kar sem rekel, rekel sem,“ odgovori Honain s krepko besedo, „da so mi znani pripomočki le v podaljšanje človeškega življenja, a nikakor ne óni, ki ga krajšajo. Moja osoda je v tvojih rokah; — ne bojim se nobenega trpljenja!“

Zdajci se Sultanu razvedri obraz in s prijazno besedo reče svojemu zdravniku: „Bodi miren, Honain! hudobni dvorjani so te dolžili nezvestobe do mene, a po ostrej izkušnji sem se prepričal, da imaš pošteno in zvesto srce. Prestal si bridko izkušnjo in svoboda ti bodi! Samo to te prosim, da mi poveš, kdo te je nagibal k temu, da nisi izvršil mojega ukaza?“

„Gospodar!“ odgovori Honain, „težko mi je bilo tvojej volji se ustavljati, ali moja vera in moj stan ste me silila k tému. Kerščanska vera mi ukazuje tudi sovražnikom dobrote izkazovati, in prepoveduje mi toliko bolj ónim škodovati, ki mi niso storili nikoli nič žalega. A zdravilstvo, iznajdeno v blagor človeškemu življenju, rabiti se ne sme v pogubo njegovo. Razven tega moramo še zdravniki, predno stopimo v svoje delovanje, javno priseči, da ne rabimo nikoli stvarí, človeškemu življenju nevarnih.“

„To so izvrstni zákoni vaše vere,“ odvrne mu Sultan; „takej veri ne morem odrekati svojega spoštovanja, ker ima taka plemenita načela.“

Jos. Lavrič.

### Pravično povračilo.

Janez je bil sin premožnega kmeta na Gorenjskem. Oče mu so umrli, ko je bil deček komaj sedem let star. Mlada vdova, Janezova mati, se je morala drugič omožiti, da bi posestvo popolnem ne propadlo brez gospodarja. Pred zaróko se je morallo vse posestvo in vse gospodarsko orodje popisati, da bi se pozneje vse zopet sinu povrnilo, kadar postane polnoléten in sam prevzame gospodarstvo. Ker pa, kakor star prigovor pravi, nesreča nikoli ne miruje, tako tudi tukaj ni mirovala; gospodarstvo je bolj in bolj propadal in poslednjič pogradi nemila smrt tudi novega gospodarja.

V kratkem nastopi Janez svoje gospodarstvo. Vidèč, da mnogih reči ni, ki so bile zapisane v zapisniku, nikakor ni hotel škode imeti, zatorej je silil

ubogo mater, da mu mora vse òne reòi povrniti. Uboga mati s solzni mi oèmi prosì neèloveškega sina da jej naj prizanese ker manjkajoèih stvari povrniti ne more! Ali materine solzé niso ganile neusmiljenega sina. Od hiòe spodi ubogo mater, a predno gredó, prodá jim vso obleko, še celó posteljo in vse, kar so imeli svojega. Ljudém je bila sinova trdosrènost velika gnjusoba in tožili so neèloveškega sina božej pravici. Ubogo materino srce bi bilo žalosti poèilo, ako bi je ne bili sosedje tolažili.

Nov gospodar Janez si na videz nekoliko opomore ter svojo kmetijo v dober stan pripravi. Posestvo je zopet lepo napredovalo. Ljudé so bogatega Janeza spoštovali in njegovo trdosrènost do matere kmalu popolnem pozabili.

Ali božja kazen ne poèiva! Blagoslova božjega ni bilo pri hiòi in Janez je moral propasti. Izpolnil se je prigovor, ki pravi: „Oèetov blagoslov otrokom zida hiòe, a materina kletev jih do tal podira.“ Tudi Janezovo gospodarstvo se je podrlo do tal. Nevedoè se je zadòlžil in ker ni mogel dolgov o pravem času poplaèati, prodali so mu upniki vso imovino. Dražba se je imela vršiti necega dne meseca avgusta v domaèej hiòi. Ljudje se obilno zberò. Vroèina je bila velika. Zaradi tega želi sodnijski uradnik, da bi se prodaja vršila na dvorišči. Hitro prenesò staro orehovo mizo pod košato hruško vèn na dvorišče. Dražba se prièné.

Zdajci zapazi uradnik, da se kupci natihoma nekaj skrivnostnega pogovarjajo. Radoveden, kakòne pogovore imajo, ustavi dražbo in vpraša ljudi, kaj se na tihem razgovarjajo. Nihče si ne upa stvar razjasniti. Naposled dobi nek prileten možanec pogum ter zaènè vsé to pripovedovati, kar smo slišali poprej o neusmiljenem sinu Janezu. Sodnijski sluga pa še pristavi, da se še prav dobro spominja, kako je pred 15 leti ravno na tem kraji kakor danes prodajal svojino uboge zapušcene matere. Tudi sosedje temu pritrdijo ter rekò, da je to oèitna kazen božja in pravièno povraèilo za sinovo hudobijo.

Ljubi moji otroci! spomnite se veèkrat na to resnièno prigodbo in se nikoli ne pregrešite nad svojimi starši. Ne žalite jih zdaj, ko ste še mlati, a slušajte jih tudi pozneje, kadar vam kaj dobrega sovetujejo. Spoštujte jih ter jim prejete dobrote po moèi povraèujte. Kako veselo je videti hvaležne otroke, ki s svojimi starši prijazno, v miru in sreèi živé do njih poslednje ure, a še celó po njihovej smrti se z veseljem in hvaležnostjo spominjajo svojih staršev. Tacih otrok je ljubi Bog vesel in izpolnila se bo nad njimi obljuba četrte zapovedi božje. Taki otroci bodo dolgo in sreèno živel, a po smrti se bodo pri dobrem Bogu v nebesih s svojimi ljubimi starši vèselili.

Leopoldina Kršnik.

### Breskve.

(Iz francoskega.)

Delavec, prišedši necega dne iz mesta, prinesel je svojim otrokom petero lepih breskev, kakoršnih še nikoli niso videli. Strmèc gledajo otroci rudeèe, s tenkim mahom pokrito ovoèje (sadje) ter so ga zeló veseli.

Oèe so svojim štirim otrokom dali vsacemu po jedno breskev, a jedno je dobila mati.

Z veèera, ko so se otroci spravljali spat, vprašajo jih oèe, kako so jim breskve dišale.

„Dobre so bile, ljubi oče,“ reče najstarejši otrok, „imajo prijeten, sladek in kiselkast okus. Koščico sem spravil, hočem jo vsaditi, da bom tudi jaz imel tako drevo.“

„Dobro,“ rečejo oče, „vidim, da misliš na prihodnost, kakor vsak priden gospodar; to je pametno od tebe.“

„Jaz sem svojo breskev snedel,“ zavpije najmlajši otrok, a koščico sem stran vrgel, in mati so mi dali še polovico od svoje. Oh! bila je tako sladka, da se mi je kar razcedila po ustih.“

„To ni pametno,“ rečejo oče, „ali ti si storil kakor otrok, in to je tvojej dôbi primerno. Imel boš v življenji še mnogo priložnosti, da rabiš pamet, kakor se človeku spodobi.“

Nato reče drugi sin: „Jaz sem koščico pobral, katero je moj bratec proč vrgel, razklal sem jo in pojedel jederce, ki je tudi sladkó kakor oreh, a svojo breskev sem prodal ter za njo dobil toliko denarja, da lehko kupim dvanajst drugih pri prvej priložnosti, ko pridem v mesto.“

„Glédi ga, pametnjaka!“ rečejo oče z glavo kimajoč, „res jako pametno od otroka. Daj Bog, da bi ne bil drugačega kot trgovca!“

„A kaj ti Tone?“ vprašajo oče. — Tone odgovori: „Jaz sém nesel svojo breskev sosedovemu Martinku, ki ima mrzlico; ni je hotel vzeti, a položil sem mu jo na posteljo in odšel sem.“

„O, dobro, dobro!“ rečejo oče; „kateri izmed vas je svojo breskev najboljše obrnil?“

„Tone!“ zavpili so otroci jednoglasno. — Tone je molčal, a mati so ga objeli in poljubili s solznimi očmi.

*Poslovenil B. F.*

### Spijoči Jezušček.

Bila je zgodnja pomlad. Svetej družini v Nazaretu je primanjkovalo drva. Ko torej sv. Jožef necega jutra seže po sekiri, da bi šel v gozd iskat drva za kurjavo, takoj je pridni Jezušček tudi na nogah, poišče svoj kóšek, ter gre s svojim rednikom iz doma. V gozdu obeda pridno delata; sv. Jožef z dobro nabrušeno sekiro drevesa podira in veje seka, a mali Jezušček jih nosi na zeleno trato ob kraju gozda, da bi jih potem zvezila domov. V mali kóšek pa hoče na vse zadnje Jezušček nabratí še drobnih tresák, da bi ljuba mati Marija imela tudi kaj te drobnine pri rokah za podkurjavo. Od pridnega dela in tékanja so mlademu Jezuščku plamtlá nedolžna ličeca kakor rudeča jutranja zárija; ves truden in pôten se vsede na mehek mah pod neko smréčico, poleg katere je rasla tudi prijazna breza. Ptički so tako ljubezljivo ščebetali, da se Jezuščku malo zadremlje, nasloní se v smrečej senci na mehek mah in kmalu sladko zaspi. Ko mah, smrečica in breza Jezuščka spati vidijo, silno se razveselé. Želèč, da bi svojemu mlademu stvarniku kolikor mogoče ustregli, požene mah prelepe cvetice iz svojih korenin, da bi imel Jezušček lepšo posteljico; a smrečica in breza nagnete svoje goste vejice k tlam, ter naredite okoli njega zelen, hladen šotorček. Ko se Jezušček prebudi in vidi, kako mu so mah, smrečica in breza postregli, zeló je tega vesel, vzdigne svojo desno ročico in jih blagosloví. Zato še zdaj o svetem božičnem času rabijo otroci mah za jaslice, in postavlja na sv. Telesa dan ljudje smrekove mlaje in brezove veje ob cestah, koder hodi procesija.

*Posl. Rod. Podratitovski.*

## Šolarska k sv. Duhu.



S krepkim glasom zapojimo,  
In zaupno vvi recimo:  
Pridi, pridi sveti Duh!

Prvi dar nam daj modrosti,  
Vir presladkih vseh blagosti;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Umnosti nam žari vlijaj,  
Srea k dobremu zavijaj;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Dar nebeški tvoj'ga sveta,  
V stiskah naj pomoč obéta;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Daj moči k svetosti pravi,  
V vsakej zmágati skušnjavi;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Daj, da lehko se učimo,  
In lepo Bogu služimo;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Daj pobožno nam živeti,  
Po svetosti hrepeneti;  
Pridi, pridi sveti Duh!

Daj nam v strahu ti služiti,  
Po otroče te ljubiti;  
Pridi, pridi sveti Duh!

*Miložub.*

## Kar danes lehko storiš, ne odlašaj na jutri.

Trgaj cvetke, ko cvetó,  
Jutri morda zvénejo;  
Cvet se posuší, —  
Hitro čas beží!

Danes priliko imáš,  
Mnogo delo da končaš;  
Jutri morda ne, —  
Zdaj podvizaj se!

Dobrih del poprimi se,  
Da kesal ne bodeš se,  
Ko prepozno bo —  
Ure mínejo!

Hípa zamudíte ne,  
Vsacega porábite,  
Opominjam vas —  
Hitro mine čas!

*Sv. P . . . ar.*

## Poljaki.

Znam, da ga ni med vami, ljubi otroci, ki bi ne bil že slišal, kako strašna osoda bi bila skoraj zadela prestolno mesto Dunaj, ko ga je Kara Mustafa 1683. leta s strašno silo od 200.000 mož in s 300 topovi oblégal. Slabo bi bilo našej občnej očetnjavi, ako bi se bilo Turkom ta pot posrečilo Dunaj vzeti, in to bi se bilo tudi zgodilo, da ni prihitel Avstrijeem na pomoč poljski kralj Sobieski II., kateri je s svojimi hrabrimi Poljaki razgnal divje čete nevernikov. Bila pa je tudi takrat še zlata dôba poljske slave, na katero se še zdaj vsak Poljak s ponosom spominja. Ali vsled vednih domačih prepirov razpadlo je staro poljsko kraljestvo, in prorokovalna beseda Koscinskega: „Finis Poloniae!“ (konec je Poljske!) veljá še za naše čase, ker nekdajna Poljska je morda že za vselej iz površja Evrope izginila.

Poljaki prebivajo dandanes pod tremi vladarji in sicer v Rusiji, Avstriji in Prusiji. Dežela, v katerej se nahajajo v Avstriji, imenuje se: Galicija; a v Prusiji: Slezija in Poznanj. Njih število znaša 9,492.160 duš, katerih polovica odpada na Rusijo. Da-si se tudi nahajajo pod tremi vladarji, vendar je njih mejsobna zveza dosti tesna, in prav lehko je dobiti književne izdelke, ki se izdavajo v jednej državi, tudi v drugej in nasprotno.

Glavno središče poljske književnosti je kraljeva Varšava, ki šteje 252.000 prebivalcev. Na Nemškem je kot poddržno središče mesto Poznanj s 56.000 prebivalci, a na Avstrijskem mesti Levov in Krakov. Levov, kjer se pa že tudi dosti Rusinov nahaja, šteje 87.000 prebivalcev, a v Krakovu jih je le blizu 50.000. V zadnjem mestu nahajamo tudi slavnostno akademijo, ki je že mnogo storila za rázvoj poljske književnosti.

Zgodovina poljske književnosti sega daleč nazaj v prejšna stoletja. Vsled tega premorejo Poljaki mnogo raznovrstnih knjig. Zlasti vsako izvrstnejšo angleško, francosko, italijansko, nemško in celo madjarsko knjigo najdemo že prevedeno v jezik poljski.

Izmed premnogih poljskih pisateljev najbolj znan je gotovo preslavni Kraszewski. Ne samo, da je vse, kar piše, lepo in izvrstno, temveč tudi plodovitost njegova skoraj da ne najde prispodobe. Slavni pisatelj poljske bibliografije K. Estreicher je našel njegovih književnih del že blizu do 600; a v pretečenem letu obhajala se je tudi petdesetletnica njegovega književnega delovanja, katere se je udeležila tudi večina ruskih učenjakov. Izmed mnogih pesnikov gotovo prvo mesto zaslužuje Mickiewicz in Slowacki. Izmed učenjakov dela vsemu Slovanstvu posebno čast zvezdoznalec Kopernik, kateri je prvi začel učiti, da ne teka solnce okoli zemlje, nego le zemlja okoli solnca.

Najžalostnejše za vsacega Slovana je, da se Poljaki le malo brigajo za ostale Slovane; nu pa tudi tu so nekatere izjeme. Takó postavim je spisal W. Bogustawski zgodovino Lužičkih Srbov. Zmorski je preskrbel prevod nekaterih srbskih narodnih pesni; Cyryl je prevèl iz francoskega knjige: Slovani pod turško in avstrijsko vlado; Nakëski je načrtal: Sôsede narodov slovanskih; Pawinski zgodovinsko - narodopisni obraz „Serbia“, a drugih spisov, ki bi se bratovsko ozirali na druge Slovane, bi sedaj le zastonj iskali. Pozabiti se pa ne smé, da je bilo v začetku tega stoletja prav dosti slovansko zavednih možev, kakor so: Linde, Potocki, Surowiecki, Čarnocki, Rakowiecki, in da je

bil tudi zbiratelj „Kranjskih narodnih pesni“ gospod Emil Korytko poljske narodnosti.

Za poljsko mladino do sih dob še ni pisalo mnogo pisateljev. Znamenitejši poljski časopis za mladino je „Otročji prijatelj“, ki je začel od leta 1861 po jedenkrat na teden izhajati. Vseh časopisov poljskih je bilo 1877 l. 151, od katerih jih izhaja 58 v Varšavi, a 24 v Poznanjskem.

—kl.—

## Črtice iz ruske zgodovine.

(Po Nestoru priobčuje A. K.)

### Svetopolk ubije tri svoje brate. (1015—1019. I.)

Boris, ne našedši Pečenégov, povrne se z vojsko, in pride vést k njemu: „otec ti je umrl.“ Górkó se je plakal Boris po otcu, a družina otčeva mu reče: „ti imaš družino otčeve in voje! Pojdi, sédi v Kijevu na stol otca svojega!“ On reče: „ne bodi meni položiti roke na brata svojega staréjšega; če mi je otec umrl, to mi tá bodi v oteca mesto.“ To slišavši voji razidó se od njega, a Boris ostane sam z družino svojo na Altí réki. Ali Svetopolk, izpolnivši se brezzakônja, pošlje k Borisu in reče: „hočem s tobój ljubezen imeti, in dodam še k temu, kar imaš od otca,“ mislèč, kakó bi ga pogubil. A Svetopolk pride po noči v Višegrad in skriváje pokliče k sebi nécega Putša ter višegrádske boljárce in jih vpraše: „ali ste moji z vsem srcem?“ — „Glave moramo položiti zá-te,“ odgovoré Putša z Višgradci. On jim reče: „ne povédite nikomur, nego idite in ubijte brata mojega Borisa!“ Obétajo mu to stvoriti. Posláni pridejo po noči na réko Alto, kjer je bil Boris, in podstópivši bliže, zaslišijo blaženega Borisa, pojóčega zajútrenjo, kajti bila mu je uže vést, da ga hoté pogubiti.

Kadar se je Boris pomôlil, léže na pôsteljo, in evo, napádejo, kakor zverí, okolo šatôra, ter ga nasúnejo s kopji in prebôdejo Borisa, a slugo njegovega Júrija, padšega nánj, tudi prebodejo ž njim. Ta mladenič je bil rojený ogersk sin, ki ga je ljubil velfko Boris ter vzložil nanj grivno<sup>1)</sup> zlato velfko, v katerej je stál pred njím, ter izbili so tudi še druge mnoge od družine Borisove; a Júriju temu níjso mogli naglo snéti grívne, ter zató usekó njega glávo, in takó snemó grivno a glávo odvržejo proč. Borisa zavijó v šatôrno plátno, vzložé na kóla ter ga odvezó (odpéljejo) še dihajočega. Kadar Svetopolk zvé, da še diše, pošlje dva Varéga, ter eden njiju izvléče meč in mu ga zasadí k srcu.

Svetopolk, ubivši Borisa, pomisli v sebi, kakó bi pogúbil tudi Gléba, ter pošlje povédat Glébu, kateri še nij znal o smrti otcia svojega: „pridi naglo! otec te zove; nij zeló zdrav!“

Naglo vséde Gléb na konja ter otide v Kijev z málo družino; kajti bil je poslušljiv otcu. Ali uže na poti mu pride vést iz Novega Grada od Jaroslava: „ne hodi v Kijev! otec ti je umrl, a brata Borisa je ubil Svetopolk.“ Slíšavši Gléba o smrti otcia in brata svojega, zaplače zeló in začne moliti; ali nahódoma pridejo od Svetopolka, posláni mu na pogúbo, in po njih povélji Gléba umorí Torčin, njega pôvar.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Grívna, veriga; die Kette.

<sup>2)</sup> Pôvar — vára, kuhar: variti, kuhati.

Potem ubije Svetopolk še tretjega brata, Svetoslava, ki je bil zbežal v Ogre; a ubojnički so ga dohiteli. Zdaj začne Svetopolk premišljati: „pobjijem vse brate, in primem vlášč rusko sám.“ A kazen se mu je uže bližala iz Novega Grada.

Novogradci dadé Jaroslavu obilo vojske ter on otide na Svetopolka. A tudi Svetopolk pristróji brez čísla vojske, Ruskih in Pečenégov, ter izide proti Ljúbbovi. Brata stojita obá proti sebi po obéh bregovih Dněpra, ter nijsmo sméli ni tí na óne iti, a ni óni na té. Takó sta tri mésce stala. Zgodí se, da začne vojevoda Svetopolkov, jezdé poleg bréga, karati Novogradce: „káj ste prišli s tem hromcem?“ (Jaroslav je bil hrom.) „A vas, ki ste samí plotníci,<sup>1)</sup> prisilimo hrame tesati naše.“ Novogradei, to slišavši, rekó Jaroslavu: „jutri se prevezémo nánje; če kdo nè pojde z nami, samí ga poséčemo.“ Bilo je uže v zámraz.<sup>2)</sup> Svetopolk je z vojsko stál mej dvema jezeroma in píl vso noč z družino svojo. K svitu se Jaroslav z vojsko prevéze, a Novogradci potem odrinejo ladije od brega, in poidó proti sebi ter se sestópijo na mestu. Bila je séča zlá, in Pečenégi nijsmo zaradi jezera mogli pomagati Svetopolku, ter Novogradci pritisnejo Svetopolka z družino k jezeru, da vstópijo na léd, in oblomi se ž njirí léd ter zmagovati začne Jaroslav, a Svetopolk zbeží v Léhe (Poljáke). Jaroslav séde v Kijevu na stol otčev in dédni. Bil je tedaj Jaroslav lét dvajseti in osem.

Drugo léto pride Svetopolk zopet na Jaroslava z Boljeslavom, kraljem lédskeim (poljskim). Jaroslav z Varégi in Ruskimi prestréže Léhe (Poljáke) na reki Bugi. Imel je Jaroslav krmíleca<sup>3)</sup> in vojevodo, po imenu Budi, ta začne ukárjati kralja Boljeslava, govoréč: „s tresskó ti prebôdem tolsti trebuh!“ Kajti bil je Boljeslav velik in težek, da ni na konji mogel nij sedeti, a bil je umen, ter je rekél družini: „če vam tega ukôra nij žal, jaz jedini puginem!“ Vséde na konja in vbréde v réko ter za njím vđi njegovi. Jaroslav se nij utégnil izpôlčiti,<sup>4)</sup> in potolče Boljeslav Jaroslava, ki ubeží sè štirim možmí v Novi Grad, a Boljeslav vníde v Kijev sè Svetopolkom. Lédska vojska se razvédé po mestih. A skôraj se pokaže Svetopolku, da so trdí taki gostje, in ukaže izgnati Léhe. Tedaj pobégne Boljeslav, oplénivši Kijev, in pride v svojo zemljo.

Kadar je bil Jaroslav pribéžal v Novi Grad, hotel je uže iti za morje, a Novogradci mu nijsko dali, rekoč: „hočemo se i še biti z Boljeslavom in Svetopolkom!“

Začnó zbirati novce in vojsko ter pokličejo Varége. Svetopolk, bivši brez Boljeslava, kadar je zvédel, da ide brat nánj, zbeží v Pečenége, skliče tam silo težko, ter z njó pride na Jaroslava. Srečata se brata na bregu Alte réke. Bilo je v petek, in jedva se pokaže solnce, sestópijo se obóji, in pričela se je séča, kakeršne še nij bilo v ruskej zemlji. Sékali so, za roke se grabéci, in trikrat so se posprijéli, da je krí v dolíne tekla.

K večeru Jaroslav premore, a Svetopolk zbeží. Mej bežánjem napade nanj strašna groza. Kostí so mu razslabéle, da nij mogel sedeti na konji, ter nosili

<sup>1)</sup> Plotník je, kdor déla plotí; tudi tesár.

<sup>2)</sup> Zámraz, začetek mraza.

<sup>3)</sup> Krmílec je učitelj: krmílo, Steuerruder.

<sup>4)</sup> Izpôlčiti se: svoj polk (vojsko) v bojni réd postaviti.

so ga na nosilih in prinesli k Bréstju. A on je rekel: „pobegnite z menoj; ženó za nami!“ A nij bilo nikogar v sléd gonéčega, vender so bežali ţ njim. A on je ležal v nemoči. Vzdigoval se je in kričal: „evo, ženó! Pobegnite!“ Nij se mogel trpeti na jednem mestu, in takó je prebežal lédsko zemljo, gnan z božjim gnévom, ter je prišel v pust kraj mej Léhi in Čéhi, kjer je izprovrgeł svojo dušo.

Jaroslav se vrne v Kijev; a dolgo še nij bilo mirá po ruskej zemlji. Péto leto se vzdigne drug brat Jaroslavelj, Městíslav, knez Tmutorokanjski, in pride nánj z vojsko. On je bil hraber in izkušen v bojih. Jaroslav je tedaj bival v Novem Gradu, in pozval je Varége ter odšel na brata. Snideta se pri Listvenu. Městíslav je z večera vpôľci svojo družino ter postavil Séverce v čelo proti Varégom, a sam je stál z družino svojo po obéh krilih. Kadar pride noč, bila je temá in bliski in grom in dež. Reče Městíslav družini svojej: „pojdimo nánje!“ Ide Městíslav, a Jaroslav proti njemu. Sestópi se čelo, Séverci z Varégi, in trudili so se Varégi, sekajóč Séverce; a potem nastopi Městíslav z družino ter načne sekati Varége, in bila je séča silna, a svetili so bliski, blesketalo se orožje, ter bila je groza velika in séča silna in strašna. Jaroslav je zbežal potolčen. A Městíslav poslje k Jaroslavu, rekóč: „sédi tí na stoli svojem v Kijevu, ti si staréjši brat; a meni bodi ta stran Dnépr!“ Od tega časa je mej brati bil mîr. A kadar je Městíslav umrl, 1036. l., potem je bil Jaroslav samovlástec ruskej zemlji. (Dalje prih.)

## Prirodepisno - natoroznansko polje.

### Borov veščec.



Med metulji je svilni prelec jedini metulj, ki donaša človeku obilo koristi, drugače so nam vsi drugi metulji manj ali bolj škodljivi. Po velikosti in življenji delimo metulje: 1) v dnevnike, to je take, ki letajo po dnevi, najrajše pri solnčnem svitu; 2) v veščece ali somračnike, to so taki metulji, ki letajo navadno le v somraku; 3) v ponočnjake, ki so po dnevi navadno skriti in samo po noči letajo okoli; 4) v metuljčke, to so najmanjši in po številu najmočnejši metulji, ki imajo dolge, ščetinaste tipalnice in zeló tenko truplo. — Metulj, ki ga imate denes v podobi pred seboj, prišteva se k somračnikom ali veščecem. Ta metulj ima celoročna, nenazobčena krila. Prednji krili ste pepelasti s tremi črnimi progami po sredi, a zadnji ste rujavkasto sivi. Zadek je črno in belo pasast. Gosenica tega metulja je zelenasta, rujavo in belo progasta, ter živí na boru, smreki in jelki, kjer je večkrat zeló škodljiva. Ta velika sovražnica borovemu drevju se pokaže najpred po listji ter lazi potem tudi po vejah. Pokončajo se te gosenice, ako se po letu pridno pobirajo in otresajo ter potlej

pomoré. Dobro je tudi, ako se po zimi, v poznej jeseni ali zgodaj v pomladí iz gozda, v katerem se je vgnjezdil ta škodljivi mrčes, pograbi nastilo prav do čistega in se sežgè, a to zaradi tega, ker se gosenice v nastilu rade zapredejo. Iz mešičkov, v katerih gosenice kakor v grobu počivajo in spé, izletí metulj, ki zaleže jajčeka, iz katerih se potlej gosenice izvalé. Metulji letajo le zvečera in po noči okoli, a po dnevi mirno čepé na skorji borovega drevja. Jajca ležejo med razpokano skorjo.

Vsi veščeci švigajo kakor strela hitro po zraku, a to navadno le v mraku, nekateri tudi pri belem dnevu. Za hitro in vztrajno letanje jim služi močno, debelo truplo, in ozki pa dolgi prednji krili. Zadnji krili ste kratki, ter ste s prednjima po dlakovem šopku zvezani. Tipalnice imajo ti metulji večijdel kratke in v sredi debelejše nego na koncēh.

—6.

### Strupene rastline.

Od meseca junija do avgusta cvetè po naših vrtih precej visoka rastlina, ki nosi v vrhu enojnat, mnogocveten grozd vijoličastih, višnjavih ali višnjavo belih cvetov, ki imajo visoko čelado. To je pravi oméj, preobjéda, lisjak ali vrajnica (*Aconitum Napellus*, echter Eisenhut). Ta rastlina ima iz več, répi podobnih gomoljev sestavljeni črno koreniko. Enojnato steblo je porašeno s temnozelenimi, svetlimi, dlanasto 5 do 7 krat razcepljenimi listi. Plod obstoji iz treh narazen stoječih mešičkov, ki se po dolžini razprezajo ter imajo v sebi ostro, trirobato, strupeno zrnje. Prava preobjeda je zeló strupena rastlina, posebno njena korenika. Raste le po višjih gorah in planinah; po vrtih jo sadé zavoljo lepšega. Te rastline imamo po več vrst; nekatere imajo rumeno, pisano ali tudi belo cvetje in so vse strupene.

Razhúdnik ali pasje zelišče (*Solánum nigrum*, schwarzer Nachtschatten) je zelišče, ki raste ob cestah, omejkih, po grobljah in neobdelanih krajih prav pogostoma. Bela, vitka korenika, ki se s svojimi vejnatiimi koreninicami obširno razprostira, poganja k višku stoječe, štirobato vejnato steblo. Zelišče je enoletno, malo kosmato in preko 3 decimetra visoko. Peceljniati listi so jajčasti in zamolklo temnozelene barve ter imajo jako neprijeten duh. Beli cveti so podobni krompirjevim cvetom, so pa mnogo manjši in stojé v peceljnatih češuljah ob stranéh steba in vejic. Plod so svitločrne, kakor grah debele jagode. Sok teh jagod je rudečkast, sladko-kiselkastega okusa, diši neprijetno in naredi bolečine v želodcu, omotico in krč. Kure in race poginejo od takih jagod. Cvetè meseca julija do oktobra. Cvetje, zrele in nezrele jagode vidimo ob enem na tej rastlini.

Grenkoslád ali grenkosladni razhúdnik (*Solánum dulcamára*, bittersüßer Nachtschatten) je polugrm in raste ob vodah in po mokrih gozdih. Njegove veje so zelnate, ležé na tleh ali pa se spenjajo. Jajčasti listi so pri dnu mnogokrat srčasti, najvišji so tudi suličasti. Vijoličasti cveti so nekoliko nazaj zavihani in krompirjevim cvetom podobni ter stojé v stranskih, kimastih nepravih kobulih. Male jajčaste jagode so škrlatno rudeče, po katerih človek, ako jih zavžije, močno blijuje. Grenkoslád je omotno strupena rastlina; njegove veje imajo s prva zoprno grenek, a pozneje osladen okus.

## Razne stvari.

### Kratkočasnice.

\* Umirajoč kmet je svojo poslednjo voljo tako-le zapisal: „Ničesar nimam, dolžan sem mnogo, a to, kar še ostane, zapusčam siromakom.

\* Nekdo je imel mlin in gostilnico, skupaj pod jedno streho. Necega dné mu pivci očitajo, da ima premajheno mero za pijačo, katero jim prodaja. „Nič ne goljufam,“ reče jim posestnik; „za kolikor imam v gostilnici premajheno mero, za toliko imam večjo v mlinu, kadar vam in sebi merim.“

\* V nekej družbi so pripovedovali, da je nek človek stavil, da ne bode 24 dni niti najmanjše stvarce jedel, pa da je stavo tudi dobil. „Za denar tudi jaz kaj tacega naredim,“ reče neka zvita buča v veselje družbi. „Kako to?“ vprašajo ga njegovi tovariši. „Prav lehko,“ odgovori óni, „ker po noči bi jedel, a po dnevi bi spal.“

\* Zakaj niso vaši zvonovi lepše vibrani,“ vpraša meščan bližnjega vaščana. „I zato, ker jih imajo le neumni otroci v rokah,“ odgovori kmet.

### Slovstvene novice.

\* Dragoljubci. Zbirka poučnih pripovedek. Nabral in spisal Ivan Tomšič, učitelj na c. kr. vadnici v Ljubljani. Zvezek I. — Tako se imenuje najnovejša 94 strani debela knjižica v 8°, ki obsega 40 mičnih povestic za našo slovensko mladino. S to knjižico je ustanevljena podloga tako imenovanej „Knjižnici za slovensko mladino;“ zatorej naj bi vsak, kdor premore, podpiral to občno koristno podvzetje. Dragoljubci veljajo trdo vezani s platnenim hrbotom 45 kr. in se dobivajo pri „Vrtčevem uredništvu“ kakor tudi pri knjigarju Giontini-ju v Ljubljani.

\* Slavček. Zbirka šolskih pesmi. Vglasbil Anton Nedvěd, c. kr. učitelj godbe. Prva, druga in tretja stopnja. V Ljubljani. Natisnil R. Milic 1879. — Tako se glasi zbirka šolskih pesni, ki jih

je dal v treh ličnih zvezkih na svetlo naš občne znani skladatelj A. n. Nedvěd. Take zbirke je bilo živo potreba v našem domačem slovstvu ter mislimo, da jo bodo naši slovenski učitelji z velikim veseljem pozdravili. Cena I. in II. zvezku je vsacemu po 20 kr.; III. zvezku 30 kr.

\* Slike za hrvatske i slovenske poviesti za gradjanske i više djevojačke učione. Prema školskoj osnovi sestavio Janko Tomić, učitelj više djevojačke učione u Karlovcu. — Tako se imenuje 138 strani debela knjiga v 8°, ki je velike važnosti za vse óne, ki učé zgodovino v ljudskih šolah. Mi to knjigo živo priporočamo vsem ónim, ki so hrvatskega jezika zmožni.

### Uganke.

- 1) Kdo nam na oči kri pije?
- 2) Po mórji hodi, pa si nog ne zmoči.  
Kdo je to?
- 3) Katere verige so se same skovale in razkovalo?
- 4) Spredaj kakor češlj (glavnik), v sredi kakor jagnje, a od zadej kakor srp.  
Kdo je to?
- 5) Vsa krava črna, samo trebuh ima rumen?
- 6) Dokler je živ, hrani žive, a mrtev žive nosi?
- 7) Sto prstov, pet krstov, a samo štiri duš; kaj je to?
- 8) Lesen pes na potoku laje?
- 9) Majheno, okroglo, beži iz temnice v temnico, ter ves svet obide. Kaj je to?
- 10) Kaj je močnejše od morja?
- 11) Kaj je močnejše od valov?
- 12) Kaj je močnejše od zemlje?
- 13) Manjše kakor mačka, a višje kakor ti; kaj je to?

(Odgonetke uganek v prihodnjem listu.)

LISTNICA. Gosp. — kl. — v A.: Z različnim delom založeni, nismo še mogli vseh Vaših spisov pregledati. Storili bomo to zdraj o počitnicah in Vam potem svoje mnenje razodeli. — Zaporski v Lj.: Vaša pesen „Tujček“ ne ugaja v tej obliki našemu listu. Treba bi vso predelati. S časoma Vam kaj boljšega izpod peresa potote. — J. Š. K. v Lj.: Nekoliko Vaših umotvorov porabimo sčasoma v našem listu. Hvala! — R. K. v K.: Vaše poslovilo nam je prepozno došlo za denašnji list; pa tudi tacih stvari „Vrtec“ ne sprejema.